

اتفاقية حفظ الأسرار وعدم المنافسة للمعلم

أطراف الاتفاقية: الطرف الأول (المعلم): الاسم: _____, الجنسية: _____, رقم الهوية/جواز السفر: _____. الطرف الثاني (الشركة): شركة ثقة للتعليم مسجلة في دولة الإمارات العربية المتحدة.
تمهيد:

نظرًا لأن الطرف الأول (المعلم) سيطلع من خلال عمله مع الطرف الثاني على معلومات سرية ويتعرف على طلاب تابعين للطرف الثاني، وحفاظًا على مصالح الطرف الثاني وحقوقه التجارية المشروعة، فقد اتفق الطرفان وهما بكامل الأهلية القانونية على إبرام هذه الاتفاقية والتقييد بالشروط والبنود التالية:

1 **عدم تقديم دروس خارجية للطلاب التابعين للشركة:** يتعهد الطرف الأول بعدم تقديم أي دروس خصوصية أو خدمات تعليمية بشكل مباشر أو غير مباشر خارج إطار الطرف الثاني لأي من الطلاب المذكورين في كشف الراتب الخاص به أو أي طالب تعرف عليه أو قام بتدريسه من خلال الطرف الثاني. يسري هذا الالتزام طوال مدة عمل المعلم مع الطرف الثاني ولمدة **سنتين** بعد تاريخ انتهاء عمله أو عقده مع الطرف الثاني، وذلك بما لا يتجاوز المدة القصوى المسموح بها قانونًا في دولة الإمارات العربية المتحدة.

2 **الحفاظ على سرية معلومات الشركة والطلاب:** يلتزم الطرف الأول بالمحافظة على سرية جميع المعلومات التي يحصل عليها خلال عمله مع الطرف الثاني، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: بيانات ومعلومات الاتصال الخاصة بالطلاب وأولياء أمورهم، المناهج والمواد التعليمية الخاصة بالطرف الثاني، أساليب التدريس، أسعار الخدمات التعليمية، هيكل الرواتب، وأي معلومات داخلية أخرى. لا يجوز للطرف الأول إفشاء أي من هذه المعلومات أو استخدامها لأي غرض خارج نطاق العمل مع الطرف الثاني، سواء خلال فترة عمله أو بعدها، إلا بموافقة خطية مسبقة من الطرف الثاني.

3 **عدم التفاوض المالي المباشر مع الطلاب:** يلتزم الطرف الأول بعدم مناقشة أو التفاوض بشكل مباشر مع أي طالب أو ولي أمر بشأن الأجور أو رسوم الدروس أو سعر الساعة، كما يمتنع عن الإفصاح للطلاب عن أي تفاصيل تتعلق براتبه الشخصي أو الترتيبات المالية بينه وبين الطرف الثاني. يأتي هذا الالتزام لضمان احترام السياسات المالية للطرف الثاني وتجنب أي تعارض مصالح محتمل.

التوقيع:

التاريخ:

اسم المعلم:

+971 443 972 64
info@thiqatutoring.com

Meydan Grandstand, 6th floor, Meydan
Road, Nad Al Sheba, Dubai, U.A.E.

thiqatutoring.com



UAE First Verified Tutors Provider
Thiqa Education Holding L.L.C
License # 4747769

اتفاقية حفظ الأسرار وعدم المنافسة للمعلم

- 4 **عدم الإساءة لسمعة الشركة أو استخدامها دون إذن:** يتعهد الطرف الأول بعدم استخدام اسم الطرف الثاني (الشركة) أو علاماتها التجارية أو ما يمثلها بشكل مباشر أو غير مباشر بأي طريقة قد تلحق ضرراً بسمعة الطرف الثاني أو تسبب إساءة لها. يظل هذا الالتزام سارياً خلال فترة عمل الطرف الأول مع الشركة وكذلك بعد انتهاء عمله معها.
- 5 **الإبلاغ عن محاولات التعامل المباشر:** يلتزم الطرف الأول بإبلاغ الطرف الثاني فوراً وبشكل كتابي (مثال: عبر البريد الإلكتروني) عن أي محاولة أو عرض من أي طالب من الطلاب المذكورين في كشف الراتب للتعامل المباشر مع الطرف الأول خارج إطار الشركة. إن إخفاق الطرف الأول في الإبلاغ عن أي محاولة من هذا النوع سيعتبر إخلالاً جوهرياً بهذه الاتفاقية وخيانة للأمانة المهنية.
- 6 **الشرط الجزائي والتعويضات عند المخالفة:** في حال إخلال الطرف الأول بأي من التزاماته المذكورة أعلاه، وخاصةً البند (1) المتعلق بعدم تقديم دروس خصوصية خارجية للطلاب، يحق للطرف الثاني مطالبة الطرف الأول بتعويض مالي مقداره عشرة (10) أضعاف متوسط الرسوم الشهرية للطالب أو الطلاب المعنيين عن كل حالة مخالفة يثبت فيها قيام الطرف الأول باستقطاب الطالب أو تقديم دروس له خارج نطاق الشركة. ويُعتبر هذا التعويض "شرطاً جزائياً" متفقاً عليه لتعويض الطرف الثاني عن الضرر الذي يلحق به نتيجة هذه المخالفة. وذلك بالإضافة إلى حق الطرف الثاني في مطالبة الطرف الأول بتحمل أي تكاليف قانونية أو غرامات أو خسائر أخرى (بما فيها أتعاب المحاماة) تنتج عن إخلال الطرف الأول بأي بند من بنود هذه الاتفاقية.
- 7 **اعتبار كشف الراتب جزءاً من الاتفاقية:** يُعتبر كشف الراتب الدوري الذي يصدره الطرف الثاني للطرف الأول، والذي يتضمن بوضوح أسماء الطلاب الذين قام الطرف الأول بتدريسهم خلال الفترة المعنية، جزءاً لا يتجزأ من هذه الاتفاقية ومكفلاً لها. حيث يحدد كشف الراتب قائمة الطلاب المشمولين بهذه الاتفاقية والذين تنطبق عليهم بنود الالتزام بعدم المنافسة وحفظ الأسرار المذكورة أعلاه.
- 8 **الموافقة الضمنية عبر تأكيد كشف الراتب:** إن رد الطرف الأول (المعلم) بالإيجاب أو تأكيد استلامه للمعلومات الواردة في البريد الإلكتروني المُرسَل من الطرف الثاني الذي يحتوي على كشف الراتب يُعدّ موافقة ضمنية منه على صحة المعلومات الواردة في الكشف، والتزاماً منه بجميع بنود اتفاقية حفظ الأسرار وعدم المنافسة فيما يخص جميع الطلاب المذكورين في ذلك الكشف. وفي حال عدم اعتراض الطرف الأول خطئاً على محتوى الكشف خلال مدة محددة ومعقولة (مثلاً خلال 5 أيام عمل من تاريخ إرساله)، فإن ذلك يُعتبر أيضاً إقراراً وموافقة منه على ما ورد فيه وعلى استمرار سريانه والتزامه بأحكام هذه الاتفاقية.

اتفاقية حفظ الأسرار وعدم المنافسة للمعلم

9 الشرط الجزائي عند الانسحاب أو الانتقال دون إشعار: حرصاً على استمرارية العملية التعليمية وحماية التزامات الشركة تجاه أولياء الأمور، يلتزم المعلم في حال الانسحاب أو نقل إمارته السكن أو التوقف المفاجئ دون الالتزام بفترة الإشعار المحددة في العقد بدفع شرط جزائي قدره 5000 درهم إماراتي. كما تُضاف 2500 درهم إماراتي عن كل طالب كان موجود في جدول المعلم عند تاريخ الانسحاب أو الانتقال أو التوقف، في حال تم الانسحاب أو الانتقال أو التوقف خلال فترة التدريس دون إشعار مسبق أو موافقة خطية من الشركة

أحكام عامة:

- **سريان القانون والتفسير:** تخضع هذه الاتفاقية لأحكام القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة، بما في ذلك قانون تنظيم علاقات العمل الاتحادي وأي تشريعات أخرى ذات صلة بحفظ الأسرار وحماية مصالح صاحب العمل. وفي حال تبين أن أي بند من بنود هذه الاتفاقية غير قابل للتنفيذ أو مخالف لأي نص قانوني واجب التطبيق، فإنه يُفسر أو يُعدل بالقدر اللازم بما يتوافق مع ذلك القانون الإماراتي دون أن يؤثر ذلك على صحة ونفاذ بقية البنود.
- **مدة سريان الالتزامات:** يتفق الطرفان على أن أحكام هذه الاتفاقية (وخاصة التزامات السرية وعدم المنافسة) تظل سارية وملزمة للطرف الأول طوال فترة عمله مع الطرف الثاني ولمدة سنتين (24 شهراً) بعد انتهاء علاقة العمل أو العقد بينهما، بغض النظر عن سبب الانتهاء، وذلك ما لم يتم الاتفاق خطياً على خلاف ذلك أو إذا نص القانون على خلاف ذلك.
- **نسخ الاتفاقية:** حُررت هذه الاتفاقية من نسختين أصليتين باللغة العربية، وتسلم كل طرف نسخة موقعة للعمل بموجبها. وفي حال توقيع هذه الاتفاقية إلكترونياً أو موافقة الطرف الأول عليها عبر البريد الإلكتروني المرسل من الطرف الثاني، فإن تلك الموافقة الإلكترونية تعتبر ملزمة قانوناً ولها نفس قوة وحجية التوقيع الأصلي.
- **إقرار نهائي:** بإمضاء الطرفين أدناه، يقر كل منهما بأنه قرأ وفهم جميع البنود والمحتويات المذكورة أعلاه، وأنه موافق بمحض إرادته على الالتزام التام بما ورد في هذه الاتفاقية.

التوقيع:

التاريخ:

اسم المعلم: